

大家好

～来自越南的戴酱的自我介绍～

大家好！我叫Phung Thi Dai Trang。平时大家都叫我“戴酱”。其实我名字就有个Trang (jiang) 字，日语中常在人名后加上“酱”字表示可爱。这种叫法我也超喜欢，请大家也叫我“戴酱”吧。

我来自越南。说起越南，大家会联想到什么呢？说到吃的，大概会想到河粉 (Pho) 或春卷吧。其实越南还有很多美食。比如牛肉粉 (Bun Bo)、铁板饼 (Banh xeo) 等。牛肉宽粉用的猪骨汤，浇头是炖得软软乎乎的牛肉。铁板饼 (Banh xeo) 堪称越南版“大阪烧”，饼是米粉做的，里面可放自己喜欢的食材。这两个都超级好吃，大家去越南餐厅或去越南旅游的时候记得品尝哦。顺便说一下，都城国际交流协会举办料理教室的时候，我曾作为烹饪老师，带大家做了越南料理。今后有类似机会，大家一定要踊跃报名。

说到越南的城市，大家比较熟悉的可能是北方城市——首都河内，以及南方城市——胡志明市。我老家是中部城市——归仁市。归仁是座滨海小城，近年来致力于打造度假区。有各种鲜美的海产品，推荐大家去品尝。感觉像宫崎县的沿海地区，看到日向滩，常常引发我对家乡的思念。顺便说一下，虽然生在海边，但我是个旱鸭子。

高中毕业前，我一直在归仁，读大学的时候开始搬到了胡志明市。大学修的服装和缝纫方面的专业。大学毕业后进了家服装厂，考虑到会门外语能多赚点，就开始学日语。要问为什么是日语，那是因为听说日本是一个很安全的国家。抱歉这个理由不够高大上。下决心学日语3个月后，我到了日本。在宫崎市宫崎信息商务医

疗专科学校学了3年日语。这期间结识了许多日本和其他国家的朋友，也去过不少宫崎的旅游景点。虽然选择日本只是出于“安全”这么个理由，但现在我已经迷上了日本。

专科学校毕业后，我进了都城一家公司，已经有5个年头了。在这5年里去过很多地方旅游。从小在海边长大的我喜欢亲近自然。另外由于在学校学过时装知

识，所以所到之处愿意做模特让人摆拍。当然我感兴趣的可不光是当模特愉悦他人，还有所到之处的人文美景哟。感兴趣的话不妨关注我Ins账号联系我哦。

近来感觉在都城市的越南人也变多了。我在一家企业给越南技能实习生当翻译，今后也将继续多为同胞们尽一份心力。我的愿望是成为连接日本与越南，都城与越南之间的桥梁。



美丽都城我的家，青春汗水愿挥洒。

若是有缘街头遇，不妨一笑“思米达”。

信息广场

小伙伴招募令！

为保证世界狂欢节2024成功举行，都城国际交流协会诚挚邀请各家机构积极参与，期待家住都城市或三股町的市民朋友踊跃加入到志愿者队伍中，共襄盛举。

日期：2024年3月2日（周六）12:00-16:00

地点：都城市综合文化厅 (MJ)

招募内容：

① 国家/地区展位

要求：不能仅为静态展示，需提供互动交流。

(不含中国、美国、蒙古)

② 国际交流与合作相关机构展示区

展板介绍。

③ 志愿者

报名截止日期：2024年2月4日（周一）

变更通知：

协会会刊将从邮寄改为发送电子版

受日本邮政2024年10月调高邮资价格影响，本协会会刊《MIA NEWS》邮寄费用将由84日元涨到110日元。

为节约成本，协会决定逐步采用电子邮件发送会刊。烦请目前通过邮递渠道获取会刊且有意改订电子版的会员邮件告知您的姓名，以便及时进行切换。

秘书处电子邮箱：mia@btvm.ne.jp

对世界狂欢节 (world festa in 都城2024) 感兴趣者，请联系本协会。

一般社团法人都城国际交流协会

【电话】0986-23-2295

【邮箱】mia@btvm.ne.jp